

## Zmluva o dielo

číslo objednávateľa: A12/44/2/12

číslo zhotoviteľa:

uzavretá podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

### Článok I. Zmluvné strany

#### 1.1. Objednávateľ:

**Slovenský vodohospodársky podnik, štátny podnik**  
**Odštepny závod Košice**  
Ďumbierska 14, 041 59 Košice  
Obchodný register: Okresný súd Košice I.  
Oddiel: Po; Vložka číslo: 266/V  
Správa povodia Bodrogu, Trebišov  
M. R. Štefánika 484/25, 075 01 Trebišov  
Zastúpený: Ing. Eva Kolesárová, riaditeľka Správy povodia Bodrogu,  
Trebišov  
Bankové spojenie: VÚB a.s., pobočka Košice  
č.ú.: 2960098059/0200  
IČO:3602204704  
IČ pre DPH: SK2020066213

(ďalej ako „objednávateľ“)

a

#### 1.2. Zhotoviteľ:

**Obec Malé Ozorovce**  
**Hlavná 108**  
**078 01 Malé Ozorovce**  
Zastúpený: Mgr. Milan Dolák – starosta obce  
IČO: 00331708  
DIČ: 2020724321  
Bankové spojenie: VÚB, a.s. pobočka Trebišov  
č. účtu: 13222-622/0200

(ďalej ako „zhotoviteľ“)

### Článok II. Predmet zmluvy a termín plnenia

Predmetom zmluvy je realizácia prác v rozsahu podľa špecifikácie prác s vyznačením úseku a potrebných náležitostí v grafickej prílohe – Príloha č. 1 k tejto zmluve.

Názov predmetu zmluvy: Opatrenia na ochranu pred povodňami a riešenie následkov mimoriadnej situácie

Miesto realizácie prác  
katastrálne územie: Malé Ozorovce  
tok: Močiarny potok rkm 11,000 – 12,500

Termín plnenia: 1. február 2012 – 31. júl 2012

### **Článok III. Cena a platobné podmienky**

Objednávateľ uhradí za vykonanie prác v rozsahu predmetu zmluvy zhotoviteľovi 5% z celkovej ceny práce zamestnancov najviac vo výške celkovej ceny práce vypočítanej zo sumy dvojnásobku životného minima poskytovaného jednej plnoletej fyzickej osobe, t.j. v zmysle platných predpisov.

Cenu za zhotovenie prác v rozsahu 5 % celkovej ceny prác podľa ods. 1 článku III uhradí objednávateľ zhotoviteľovi na základe daňových dokladov – faktúr, ktoré zhotoviteľ vystaví a odošle objednávateľovi raz mesačne na základe zisťovacích protokolov o skutočne realizovaných prácach potvrdených príslušným povereným zamestnancom objednávateľa. Potvrdený zisťovací protokol o skutočne realizovaných prácach musí tvoriť neoddeliteľnú súčasť faktúry.

Lehota splatnosti faktúry je 30 dní od jej doručenia objednávateľovi.

Ak zhotoviteľ využije jednorázový príspevok v súlade so zákonom číslo: 5/2004 Z.z. a nadväzne na ust. § 50 j, ods. 5, zákona číslo: 373/2010 Z.z., na pracovné náradie, objednávateľ poskytne spoluúčasť vo výške 5% preukázaných nákladov na pracovné náradie, maximálne 2,00 EUR na jedno pracovné miesto

Objednávateľ potvrdzuje, že je platiteľom DPH.  
Zhotoviteľ potvrdzuje, že nie je platiteľom DPH.

### **Článok IV. Práva a povinnosti zmluvných strán**

Objednávateľ poskytne zhotoviteľovi:

- zoznam oprávnených osôb objednávateľa, ktoré budú vstupovať na miesto výkonu prác za účelom výkonu funkcie koordinácie prác, dozoru alebo inej činnosti súvisiacej so zhotovením predmetu zmluvy.
- miesto výkonu prác pred začatím prác. Zmluvné strany vyhotovia a podpíšu Zápis o odovzdaní a prevzatí miesta výkonu prác
- špecifikáciu prác s podrobným popisom požadovaných prác a spôsobom ich vykonania
- príslušné povolenia potrebné k výkonu predmetu tejto zmluvy
- odbornú inštrukciu k výkonu prác
- drobnú mechanizáciu aj s obsluhou
- mechanizáciu a dopravu na zabezpečenie odvozu vyťažených nánosov, naplavenín a drevnej hmoty na skládku určenú obcou

Zhotoviteľ:

- predloží objednávateľovi zoznam osôb, ktorí budú vykonávať práce súvisiace so zhotovením predmetu zmluvy.
- určí zodpovednú osobu za riadenie prác, koordináciu prác a komunikáciu s objednávateľom
- zabezpečí pracovné ochranné prostriedky, ošatenie, vstupnú zdravotnú prehliadku osôb podieľajúcich sa na výkone prác, potrebné školenia BOZP a ochrany pred požiarmi,
- zodpovedá za bezpečnosť a ochranu zdravia a ochranu pred požiarmi na stavenisku, musí dodržiavať protipožiarne opatrenia a opatrenia proti škodám, ktoré by mohli vzniknúť na majetku a zdraví osôb.
- zabezpečí lokalitu pre skládku vyťažených sedimentov resp. biologicky rozložiteľného odpadu bezodplatne pre potreby SVP, š.p.
- je povinný viesť pracovný denník (stavebný denník) odo dňa prevzatia miesta výkonu prác do termínu ukončenia prác.
- počas vykonávania prác nesmie svojou činnosťou bezdôvodne obmedziť plynulosť prevádzky (premávky) na okolitých cestných komunikáciách.
- zodpovedá za škody, ktoré spôsobia jeho zamestnanci na majetku objednávateľa a na zdraví zamestnancov objednávateľa.
- je povinný pri plnení predmetu tejto zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou.
- vyhotoví Zápis o odovzdaní a prevzatí prác, ktorý podpíšu oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán. Zhotoviteľ odovzdá objednávateľovi aj kópiu stavebného denníka.

Zmluvné strany sa povinné dodržiavať všeobecne záväzné platné predpisy, technické normy a podmienky tejto zmluvy. Zhotoviteľ sa bude riadiť východiskovými podkladmi objednávateľa, pokynmi objednávateľa, zápsmi a dohodami oprávnených osôb zmluvných strán a vyjadreniami dotknutých orgánov štátnej správy a obce.

#### **Článok V. Spoločné a záverečné ustanovenia**

Ak nie je v tejto zmluve o dielo dojednané inak, platia ustanovenia zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a ostatné všeobecne záväzné právne predpisy platné na území SR.

Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá strana obdrží po dvoch rovnopisoch.

Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len formou písomných dodatkov odsúhlasených oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a zákona

č. 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov. Touto zmluvou sa riadia tiež právne vzťahy zmluvných strán vyplývajúce z predmetu zmluvy v období od jej podpisu do dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.

Zmluvné strany súhlasia so zverejnením zmluvy podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov.

Obe strany vyhlasujú, že so zmluvou sa oboznámili a s jej obsahom súhlasia.

Objednávateľ:

Zhotoviteľ:

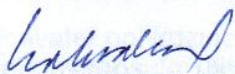
V Trebišove, dňa 4. 1. 2012

V Malých Ozorovciach, dňa 5. 1. 2012

**SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, š.p.**

Očísťepný závod Košice

Správa povodia Bodrogu, Trebišov



.....  
Ing. Eva Kolesárová  
riaditeľka Správy povodia Bodrogu



.....  
Mgr. Milan Dolák  
starosta obce

**Slovenský vodohospodársky podnik, š. p. Banská Štiavnica**

odštepny závod: Košice

správa: Správa povodia Bodrogu, Trebišov

stredisko: Trebišov

## ZÁMER ÚDRŽBY TOKOV V OBCI MALÉ OZOROVCE

k podpore tvorby pracovných miest v oblasti realizácie opatrení na ochranu pred povodňami a riešenie následkov mimoriadnej situácie na základe §50j zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Názov : Údržba Močiarného potoka

Tok a riečny km : Močiarny potok r km 11,000 – 12,500

Obec, kataster, : Malé Ozorovce

Okres, kraj : Trebišov, Košický




Popis súčasného stavu, : Močiarny potok je zarastený krovím, pod mostami sa nachádzajú nánosy a pomedne je poškodená úprava


Predpokl. termín realizácie (začatie – ukončenie) : 1. Február – 31. Júl 2012

Predpokladaný zhotoviteľ : OcÚ Malé Ozorovce – 6 pracovníkov

Iné požiad., nároky a údaje : Dopravu na stavenisko si zabezpečí zhotoviteľ prác

Požadovaný rozsah prác : Výrub krovia..... 10 800 m<sup>2</sup>  
Odstr. nánosov (ručne pod mostami) .....235 m<sup>3</sup>  
Kosenie trávnych porastov I. II. kosba... 45 600 m<sup>2</sup>  
Odstr. TKO ..... 2850 m<sup>2</sup>  
Oprava dlažby z betónových tvárnic..... 40 m<sup>2</sup>

Vypracoval: Ing. Juraj Košara So zámerom súhlasí:   
(meno a podpis):  (meno a podpis): 

Schválil, Ing. Juraj Košara  
VÚVP 

V Trebišove, 4. januára 2012

Ing. Eva Kolesárová  
riaditeľka Správy povodia Bodrogu  
SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, š. p.  
Odštepny závod Košice  
Správa povodia Bodrogu, Trebišov